

Оператору системы Вебмани Трансфер
an Operator des Systems „WebMoney-Transfer“

От / vom _____,
(фамилия, имя, отчество / Familienname, Vorname, Vatersname)
паспорт номер / Ausweisnummer _____,
выдан / ausgestellt _____
(кем выдан / von wem ausgestellt)
_____ года / Jahr,
(дата выдачи / Ausstellungsdatum)
родившийся / geboren " ____ " _____ года/Jahr _____
(дата рождения / Geburtsdatum)

(место рождения: страна, область, населенный пункт/ Geburtsland, Geburtsort)
зарегистрированный (прописанный) по адресу / Anmeldeadresse _____
(место регистрации: страна, область, населенный пункт, почтовый индекс, адрес/ Land, Ort, PLZ, Strasse, Hausnummer)

ЗАЯВЛЕНИЕ / Antrag
соискателя аттестата системы Вебмани Трансфер
auf das Attest von „Webmoney Transfer“

Прошу Оператора системы Вебмани Трансфер компанию WM Трансфер Лтд. принять мои паспортные данные в качестве аттестационных, выдать

аттестат и считать меня владельцем аттестата WM – идентификатора: **ПЕРСОНАЛЬНЫЙ**
WMID _____
(укажите тип аттестата: начальный, персональный, регистратора)

Ich bitte den Operator des WebMoney Transfer-Systems, die Firma WM Transfer Ltd.; meine Ausweis-Daten für die Attestierung anzunehmen, das Attest mir ausstellen und mich zum Inhaber des Attestes des WM- Identifikators:

PERSONAL
(Attestat-Typ: Basis (Initial), Persönlicher, Registrator)

WMID _____ zu erklären.
(eigenen WM-Identifikator angeben)

Моя контактная информация/ meine Kontaktdaten:

Телефоны / Tel.: _____ Факс / Fax: _____

Адрес электронной почты / E-Mail-Adresse: _____

Я подтверждаю, что все документы, составленные посредством программно-аппаратного комплекса Вебмани Трансфер с моего или на мой WM – идентификатор(а), а также подтвержденные мной электронные соглашения и регламенты системы Вебмани Трансфер, признаются мной полностью, как если бы указанные документы были составлены и подписаны моей личной подписью в простой письменной форме.

Ich bestätige, dass alle Unterlagen, die mittels WM Transfers von meinem oder für meinen WM-Identifikator erstellt sind und von mir bestätigte elektronische Vereinbarungen und die Regeln des Systems WM-Transfer erkenne ich an, als ob die oben genannte Unterlagen von mir persönlich schriftlich erstellt und unterschrieben wären.

Я признаю то, что совершенные действия с использованием WM – идентификатора посредством программно-аппаратного комплекса Вебмани Трансфер и зафиксированные им в электронном виде, являются волеизъявлением на установление, изменение и прекращения правоотношений для заключения и совершения сделок, могут быть использованы для подтверждения заключенных и совершенных мною сделок, в том числе в качестве доказательств в судебных органах, при рассмотрении споров по гражданско-правовым сделкам, подтверждаю их действительность, юридическую и исковую силу.

Ich akzeptiere, dass alle ausgeführten Handlungen mit dem WM-Identifikator mittels WebMoney Transfer-Systems und elektronisch dokumentierten sind meine Willenserklärung für die Festlegung, Änderung und Kündigung der Rechtsbeziehungen für die Tätigkeit der Rechtsgeschäfte, können als Bestätigung der getätigten Rechtsgeschäfte und als Beweismittel bei Gerichten dienen. Ich bestätige deren juristische Kraft.

Я подтверждаю свое желание получить аттестат системы Вебмани Трансфер и удостоверяю настоящее заявление собственноручной подписью:

Ich bestätige mein Wunsch, das Attest von WebMoney-Transfer-System zu bekommen und beurkunde diesen Antrag mit meiner Unterschrift:

(подпись / Unterschrift) _____
(Фамилия, инициалы / Vor- und Nachname in Druckbuchstaben)

“ ____ ” _____ 201__ года / Jahr